

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/10295*
19 August 1971
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 АВГУСТА
1971 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо, направленное Вам 16 августа 1971 года заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Объединенной Арабской Республики (А/8357, S/10293) о положении в районе Газы.

Как указывалось в моих предыдущих письмах, последнее из которых было датировано 9 февраля 1971 года (S/10107), Объединенная Арабская Республика и другие арабские государства начали и поддерживают кампанию проводимого без разбора террора в районе Газы. Основной жертвой этой кампании явилось местное арабское население. Террористическая деятельность включает взрывы бомб на оживленных улицах, убийства невинных женщин и детей и убийства в больницах арабов, которые были ранены в ходе предыдущих террористических нападений. Эти акции преследуют цель распространения насилия и создания чувства неуверенности среди местного арабского населения, с тем чтобы предотвратить улучшение положения и сохранить условия нищеты и скученности, созданные в ходе египетской оккупации.

С июня 1967 года арабские террористические организации убили 219 арабских жителей района Газы, включая 51 женщину и 29 детей, и ранили 1 314 местных арабских жителей, включая 118 женщин и 239 детей.

* Также выпущен под условным обозначением А/8363.

Приводимые ниже последние примеры проливают свет на характер террористических нападений и методы их совершения:

2 апреля 1971 года в 13 ч. 00 м. по местному времени заложная арабскими террористами мина на песчанной дороге, которой пользуются местные фермеры возле населенного пункта Рафия, взорвалась под телегой. Были убиты 4 арабских жителя: мужчина, женщина, девушка в возрасте 17 лет и трехмесячная девочка.

10 апреля в 11 ч. 30 м. в результате взрыва бомбы, подложенной террористами возле одного из домов в Рафии, были убиты семилетняя девочка и ее тринадцатилетний брат и были ранены их две сестры и мать.

27 апреля в 07 ч. 00 м. 18 местных арабских жителей, включая 7 детей и 80-летнего старика, были ранены в результате взрыва ручной гранаты, брошенной террористом на оживленной улице в Газе.

11 июня были убиты 2 местных арабских жителя и 79 ранены в результате взрыва трех ручных гранат, брошенных арабскими террористами в Газе. В 05 ч. 00 м. в гражданский автобус, полный местными жителями, направлявшимся на работу, была брошена граната. Граната взорвалась в автобусе. Спустя 20 минут две других гранаты были брошены на центральной площади в Газе в группу рабочих, ожидавших подхода транспорта, который должен был отвезти их на работу.

18 июля в 10 ч. 45 м. 9 учеников, 2 учителя и школьный сторож муниципальной школы в Фаластине в Газе были ранены в результате взрыва ручной гранаты, брошенной террористами в здание школы во время сдачи детьми экзаменов.

5 августа в 08 ч. 15 м. трехлетний ребенок был убит, а трое других детей в возрасте от 5 до 12 лет получили ранения в результате взрыва двух ручных гранат, брошенных террористами в лагерь для беженцев в Джабалийя.

16 августа, в тот самый день, когда Вам было направлено вышеупомянутое письмо Объединенной Арабской Республики, 23 местных арабских жителя были ранены в результате взрыва брошенной террористом ручной

гранаты в квартале Гази Саджийя. Из них четверо человек, включая одного ребенка, получили тяжелые ранения. В интервью по израильскому телевидению 23 февраля 1971 года заместитель командующего так называемого Народного фронта за освобождение Палестины в районе Гази Мохаммед Мусса Яссин, также известный под именем Абу Нимр, арестованный израильскими властями, заявил, что многие из этих убийств были совершены для "сведения личных счетов". Даже он был подавлен одним из этих убийств. Яссин так рассказал об убийстве его террористической организацией одной арабской четы, мужа и жены:

"Муж был убит, но женщина выжила и ее увезли в больницу. Штаб затем сказал нам, что мы должны убить ее в больнице, что мы и сделали. Это был акт исключительной жестокости. В прошлом, - продолжал он, - мы обычно предупреждали людей раз или два. Но теперь мы убиваем немедленно без каких-либо видимых доказательств".

С такими преступлениями, в ходе которых совершаются убийства, нельзя мириться. Обязанность Израиля, как предусматривается также резолюцией 237 (1967) от 14 июня 1967 года Совета Безопасности, заключается в том, чтобы обеспечивать защиту, благосостояние и безопасность всего населения в районах, находящихся под его контролем.

Из-за перенаселенности, близкого соседства домов и по другим обстоятельствам, таким как большое количество ветхих зданий, лагеря для беженцев создают особенно удобные условия для проведения террористических операций. И на самом деле, беженцы, проживающие в лагерях, представляют собой большую часть жертв террористических нападений, совершенных за последние месяцы. Ввиду такого положения израильские власти были вынуждены предпринять необходимые меры для обеспечения защиты и безопасности в лагерях для беженцев. Это вызвало необходимость постройки подъездных дорог в пределах лагерей, что было связано в некоторых случаях с разрушением домов.

Были предприняты все возможные меры предосторожности, с тем чтобы избежать создания ненужных трудностей для жителей тех домов, которые подверглись разрушению. До тех пор, пока жителям такого дома не предоставляется другого жилья, по меньшей мере равноценного качества, не производится никаких разрушений. В большинстве случаев новое жилье лучше по своему качеству. Если жильцы предпочитают новое жилье по своему выбору вместо предлагаемого жилья со стороны властей, они свободны пользоваться таким жильем. Эвакуируемые получают компенсацию за все понесенные ими расходы по улучшению оставляемых ими жилищ и получают финансовую субсидию для покрытия расходов по переезду на новое место жительства. Предпринимаются меры, чтобы дать возможность эвакуируемым продолжать работать на старом месте. В случае необходимости им предоставляется новая работа.

Обвинения, содержащиеся в письме Объединенной Арабской Республики, особенно смехотворны в свете той печальной репутации, которую заслужил Египет в ходе 19-летней египетской оккупации перешейка Газы. За этот период этот район фактически превратился в концентрационный лагерь; его население подвергалось бесконечным ограничениям, лишалось свободы передвижения, их лишали источников существования и терроризировали военным режимом подавления. Тюрмы были забиты лицами, подозреваемыми в политических преступлениях, и пытки были обычной практикой.

10 марта 1962 года радио Мекки так расценило угнетение арабского населения района Газы египетскими правителями:

"Это именно те методы, которые диктатор Гитлер применял в странах, оккупированных им во время второй мировой войны".

12 октября 1961 года радио Дамаска прямо заявило, что Египет установил режим тирании в районе Газы.

Тысячи жителей Газы пытались бежать из этого ада. 15 октября 1955 года Субхи Саяд аль-Килани писал в иорданской ежедневной газете "Хол аль-Алам", что эти люди "убегали от позора проживания под египетским господством на перешейке".

Египетские власти особенно жестоко обращались с беженцами. 19 мая 1950 года иорданская ежедневная газета "Фаластин" проинтервьюировала группу из 510 беженцев, которые вырвались из Газы. "Бедно одетые и истощенные беженцы", - писала она, - "говорили, что египетские власти плохо обращаются с ними. Каждый беженец носил при себе карточку, выдававшуюся египтянами, которая гласила: владельца этой карточки запрещается принимать на работу с оплатой или без оплаты".

27 июня 1957 года радио Багдада осудило обращение Египта с беженцами. Оно сообщило, что 80 000 беженцев в Джерихо протестовали против того, что Египет был единственной мусульманской страной, которая запрещает беженцам работать на своей территории.

Министр иностранных дел Объединенной Арабской Республики выбрал объектом своей критики сооружение дорог и разрушение некоторых жилищ беженцев, что было вызвано необходимостью такого строительства, которое предпринимается в целях предотвращения насилия и обеспечения безопасности и благосостояния населения. Однако мир хорошо помнит, каким образом египетские власти разрушали сотни домов в Газе не для целей мира и безопасности, а во имя войны и кровопролития. На деле сотни домов на восточной стороне Газы были сравнены с землей бульдозерами египтянами, с тем чтобы проложить военную дорогу для танков в направлении Израиля. В отличие от заботы, проявляемой израильскими

/...

властями в области обеспечения жильем и выплаты компенсации, египетская администрация отвергла все обращения эвакуируемых о предоставлении им компенсации.

В отличие от угнетения и эксплуатации местного населения египетскими правителями израильские власти проводят последовательную политику по поддержанию благосостояния и развития в районе Газы.

95 процентов лиц, которые ищут работу, включая беженцев, получают ее в отличие от широко распространенной принудительной безработицы, существовавшей в условиях египетской оккупации. Количество промышленных предприятий с 1967 года выросло с 230 до 600, а количество занятых на них рабочих возросло с 1 500 до 5 000 человек. В северной части перешейка Газы сооружается новый промышленный центр, который уже на данной стадии обеспечивает работой сотни лиц, большинство из которых являются беженцами. Было построено 6 профессионально-технических школ, в которых получают образование 1 500 человек, 70 процентов из которых беженцы. Несколько сотен других учеников уже закончили свою учебу и приступили к производительной работе. Создается современная инфраструктура, включая дорожную сеть и систему снабжения электроэнергией. Устаревшая система водоснабжения улучшается и расширяется. В Газе началось сооружение верфи. Это положит начало созданию местного порта, который сможет ежегодно обрабатывать около 200 000 тонн груза. Был недавно открыт современный центральный диспансер, который предоставляет медицинское обслуживание на таком уровне, о котором прежде и не слышали в этом районе. Отмечается значительное повышение уровня жизни и среднего дохода семьи.

Очевидная цель террористической кампании против местного арабского населения в районе Газы, а также пропаганда, направленная на подстрекательство к беспорядкам и возбуждение взаимных обвинений, проводимая в этой связи Объединенной Арабской Республикой и другими арабскими государствами, примером чего является вышеприведенное письмо Объединенной Арабской Республики от 16 августа 1971 года, заключается в том, чтобы помешать и затруднить Израилю проведение

/...

политики и принятие мер для поддержания спокойствия и содействия прогрессу и развитию в районе Газы. Объединенная Арабская Республика очевидно недовольна улучшением условий жизни местного населения, которое она жестоко притесняла на протяжении 19 лет. Она скорее предпочла бы, чтобы население Газы проживало в условиях застоя и недовольства и было беззащитным, подвергаясь террору и преследованиям, осуществляемым со стороны Объединенной Арабской Республики.

Израиль, со своей стороны, полон решимости продолжать свою политику и осуществление мер для обеспечения безопасности и благосостояния района Газы и его населения.

Имею честь просить о распространении этого письма в качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Иосиф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
